

Hama-rikyu Gardens

浜離宮恩賜庭園





Hama-rikyu Gardens

浜離宮恩賜庭園

Hama-rikyu Gardens is a famous historic Japanese garden built in the Edo period (1603-1867) that belonged to the Tokugawa Shogunate. The beauty of the garden changes with the seasons, and the contrast between traditional Japanese beauty and the skyscrapers of the city makes this garden a unique space only to be found in Tokyo. There are two teahouses where you and your guests can relax and enjoy the stunning views of the extensive garden. Easy access to international conference venues and hotels within Tokyo is an added bonus.

徳川将軍家とゆかりの深い浜離宮恩賜庭園は、四季折々の美しい景観や伝統美と、周囲の都心高層ビルとの対比が東京ならではの空間です。

もともと徳川将軍家の鷹狩場だったこの場所は、寛永年間（1624～1644年）は一面の芦原でしたが、承応3年（1654年）に四代将軍家綱の弟、松平綱重が甲府浜屋敷と呼ばれる別邸を建てました。その後、綱重の子供の綱豊(家宣)が六代将軍になったのを契機に、この屋敷は将軍家の別邸となり、名称も浜御殿と改められました。

以来、歴代将軍によって幾度かの造園、改修工事が行なわれ、十一代将軍家斉のときにほぼ現在の姿の庭園が完成し、昭和27年には国の特別名勝及び特別史跡に指定されました。

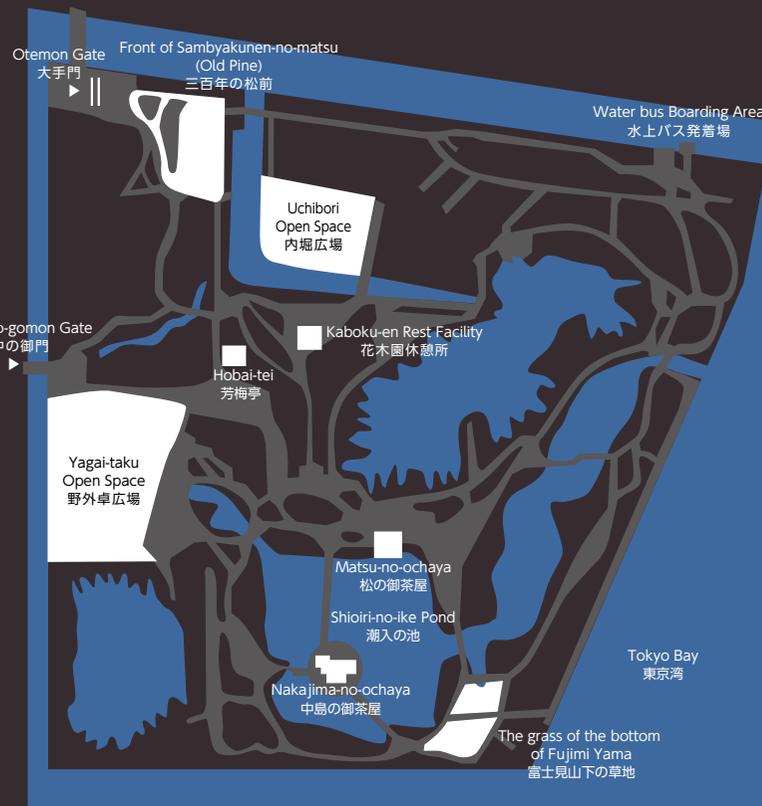
眺めのよい茶屋もある歴史ある庭園で、特別な時間をお過ごしください。



P 20 parking spaces for cars available at Otemon Gate after 17:00
 閉園後は大手門のスペースに乗用車20台程度の駐車が可能です。

Accessible restroom
 多目的トイレがあります。

Room / Space 主な施設	Size (m) 面積	Seated 着席(名)	Standing 立食(名)	Price(JPY) 金額(円)	Hours of use 利用時間	Remarks 備考
The entire facility 全施設利用	—	—	—	6,000,000	17:30 - 21:30	Chartering the entire facility, or leasing just one of the facilities is available for the price of JPY 6 million. The garden also provides a special rate of JPY 3.5 million to lease out the following five facilities, or just one of the five facilities of Nakajima-no-ochaya, Matsu-no-ochaya, Hobai-tei, Kaboku-en Rest Facility, The grass at the bottom of Fujimi Yama. Please refer to the details and prices below. <small>すべての施設を一括で利用する場合、一施設のみ利用する場合とも6,000,000円。ただし、中島の御茶屋、松の御茶屋、芳梅亭、花木園休憩所、富士見山下の草地に関しては、5ヶ所一括利用の場合、一施設のみ利用の場合ともに3,500,000円。※スペックは下記参照</small>
Front of Sambyakunen-no-matsu(Old Pine) 三百年の松前	1,000	250	500		17:30 - 21:30	Outdoors 屋外
Uchibori Open Space 内堀広場	2,000	500	1,000		17:30 - 21:30	Outdoors 屋外
Yagai-taku Open Space 野外卓広場	2,000	500	1,000		17:30 - 21:30	Outdoors 屋外
Nakajima-no-ochaya, Matsu-no-ochaya, Hobai-tei, Kaboku-en Rest Facility, The grass at the bottom of Fujimi Yama 中島の御茶屋、松の御茶屋、芳梅亭、花木園休憩所、富士見山下の草地	—	—	—	3,500,000	17:30 - 21:30	Leasing all of the five facilities, or just one of the facilities is available for the price of JPY 3.5 million. Please refer to the details and prices below. <small>左記の5ヶ所を一括利用する場合、一施設のみ利用の場合ともに3,500,000円。※スペックは下記参照</small>
Nakajima-no-ochaya 中島の御茶屋	400	20	30		17:30 - 21:30	Teahouse surrounded by the pond
Matsu-no-ochaya 松の御茶屋	60	20	—		17:30 - 21:30	Teahouse by the pond
Hobai-tei 芳梅亭	65	25	—		17:30 - 21:30	Japanese style meeting rooms
Kaboku-en Rest Facility 花木園休憩所	100	30	—		17:30 - 21:30	Outdoor wooden pavilion 屋外/屋根あり
The grass at the bottom of Fujimi Yama 富士見山下の草地	1,000	250	500		17:30 - 21:30	Outdoors 屋外



1-1 Hamarikyu-teien, Chuo-ku, Tokyo 104-0046 JAPAN
<https://www.tokyo-park.or.jp/teien/en/hama-rikyu/>
 Contact: Tokyo Unique Venues
 TEL: +81-3-5579-8870
 E-mail: tokyouniquevenues@tcvb.or.jp

〒104-0046
 東京都中央区浜離宮庭園1-1
<https://www.tokyo-park.or.jp/park/hama-rikyu/>
 問合せ先：公益財団法人東京都公園協会
 公園事業部事業開発課
 TEL：03-3232-3028
 E-mail：partnership-bd.sm@tokyo-park.or.jp

Please inquire about detailed conditions of use.
 利用条件等の詳細についてはお問い合わせください。

Kiyosumi Gardens

清澄庭園







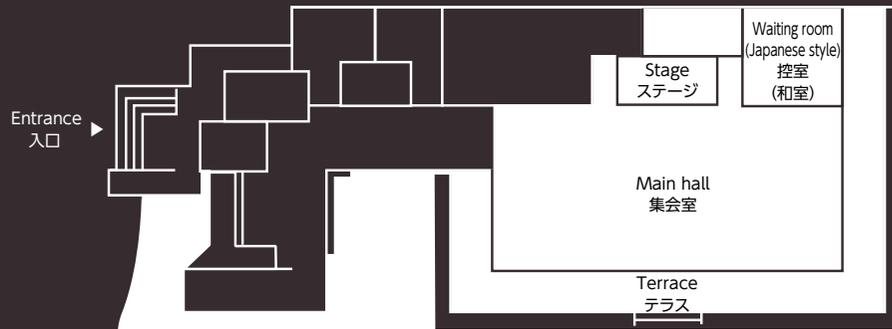
Kiyosumi Gardens

清澄庭園

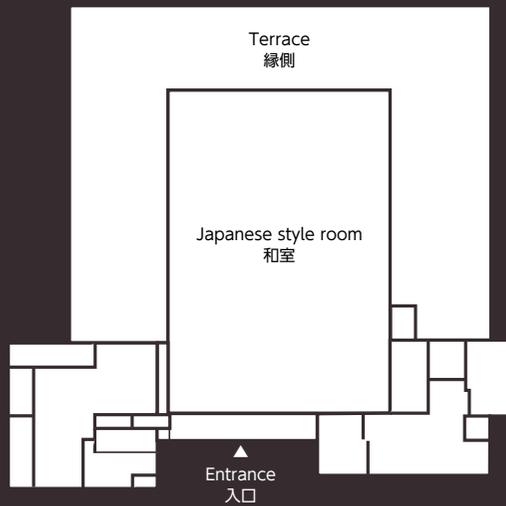
Comprising a large pond and manmade hills with valuable rocks collected from all across Japan, Kiyosumi Gardens is a superb example of a strolling garden from the Meiji period (1868-1912). Enjoy a splendid meal in the Taisho Kinenkan, which affords magnificent views over the gardens. Before dinner, welcome drinks are served in the garden in front of the Taisho Kinenkan, where you can inspect some of the gardens' most exquisite garden rocks. Or enjoy the feeling of floating on water at the Ryotei lodge, which is built partially overhanging the pond.

大泉水の周囲に築山や日本全国の名石を配した回遊式庭園。大正記念館と、その前面に広がる芝生ではガーデンパーティーが楽しめます。また、池を臨む涼亭では、ゆったりとした時間をお過ごしいただけます。

Taisho Kinenkan Hall
大正記念館



Ryotei Lodge
涼亭



Front garden
前庭



Accessible restroom
多目的トイレがあります。

Room / Space 主な施設	Size (m) 面積	Seated 着席(名)	Standing 立食(名)	Price(JPY) 金額(円)	Hours of use 利用時間	Remarks 備考
Taisho Kinenkan Hall 大正記念館	475	90	130	See below 下部参照	17:30 - 21:30	Main hall with front garden / Japanese style meeting room 前庭は屋外
Ryotei Lodge 涼亭	40	30	30	See below 下部参照	17:30 - 21:30	

Leasing of the Taisho Kinenkan and the Ryotei lodge is available for the price of JPY 1.5 million.

※施設の貸し出しは、大正記念館・涼亭2施設1,500,000円となります。

Please inquire about detailed conditions of use.

利用条件等の詳細についてはお問い合わせください。

3-3-9 Kiyosumi, Koto-ku, Tokyo 135-0024 JAPAN

<https://www.tokyo-park.or.jp/teien/en/kiyosumi/>

Contact: Tokyo Unique Venues

TEL: +81-3-5579-8870

E-mail: tokyouniquevenues@tcvb.or.jp

〒135-0024

東京都江東区清澄3-3-9

<https://www.tokyo-park.or.jp/park/kiyosumi/index.html>

問合せ先：公益財団法人東京都公園協会

公園事業部事業開発課

TEL：03-3232-3028

E-mail： partnership-bd.sm@tokyo-park.or.jp

